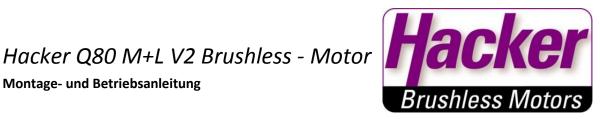
Montage- und Betriebsanleitung



Vielen Dank für Ihr Interesse an unseren Produkten. Mit dem Q80 M+L V2 haben wir die erfolgreichen Q-Motoren auf den neuesten Stand gebracht. Eine größere Auflagefläche bei geänderter Propaufnahme zur besseren Drehmomentübertragung bei großen Luftschrauben und eine leichte Gewichtsreduktion sind nur zwei der vielen Änderungen. Das innovative Design und die effiziente Motorgeometrie haben sich selbstverständlich nicht verändert. Diese High-End Motoren sind handgefertigt und "Made in Germany" für höchste Ansprüche und Qualität.

Thank you for your interest in our products. With the Q80 M+L V2 we brought the successful Q engines up to date. A larger contact area with modified propmount for better torque transfer with large propellers and a little weight lose are just two from many changes. The innovative design and efficient engine geometry have obviously not changed. These high-end engines are handmade and "Made in Germany" for high performance and quality.



Lesen Sie bitte vor der Inbetriebnahme die Anleitung sorgfältig durch.

Please read this instruction manual carefully before starting operation.

Inhaltsverzeichnis / contents

Einführung / Introduction:	Seite 1
Inhaltsverzeichnis / Contents:	Seite 2
Sicherheitshinweise / Safety precautions:	Seite 3 / 4
Allgemeine Hinweise / General notes:	Seite 4
Technische Daten Q80-M+L / Technical data Q80-M+L:	Seite 5
Abmessungen / Dimensions:	Seite 5
Antriebsvorschläge / Setups	Seite 6
Betrieb / operation:	Seite 7
Konformitätserklärung / Declaration of Conformity:	Seite 8
Gewährleisung / Guarante:	Seite 8
Haftungsausschluss:	Seite 9
Kontaktinformationen / Contact information:	Seite 9

1. Sicherheitshinweise / Safety precautions

Dieser Motor ist kein Spielzeug! Geeignet für Jugendliche ab 14 Jahren.

Durch Nachlässigkeiten beim Einbau und/oder dem Betrieb des Motors kann es zu ernsthaften Körperverletzungen und Sachschäden kommen. Drehende Propeller bergen ein hohes Risiko, achten Sie auf ausreichenden Abstand und halten Sie auch Zuschauer fern. Fliegen Sie Ihr Modell nur auf offenem Gelände, vorzugsweise auf offiziell ausgewiesenen Modellflugplätzen und befolgen Sie alle Anweisungen einschließlich denen der RC-Anlage und des Motorreglers.

Alle Akkus müssen vor der Inbetriebnahme frisch und vollständig geladen sein. Machen Sie, bevor Sie fliegen, einen Reichweitentest wie von Ihrem Fernsteuerungshersteller empfohlen. Kontrollieren sie alle Ausschläge auf die korrekte Richtung. Eine entsprechende Haftpflichtversicherung ist Voraussetzung für jeden Start eines solchen Flugmodells.

Im Zweifelsfalle berät Sie Ihr Fachhändler oder einer der Dachverbände (z.B. DMFV, DAeC...).

- Steckverbinder zwischen Motor und Regler sollten Strömen bis zu 150A gewachsen sein! Wir empfehlen mind. 5,5mm Stecker pro Phase bei den Q80-Motoren.
- Sobald ein Antriebsakku angeschlossen ist, besteht die Möglichkeit, dass der Motor anläuft (z.B. durch Fehlbedienung oder durch elektrischen Defekt). Deshalb ist von diesem Zeitpunkt an höchste Vorsicht geboten.
- Ein Elektromotor (speziell mit Luftschraube) kann erhebliche Verletzungen verursachen. Ebenso können durch fortfliegende Teile erhebliche Verletzungen hervorgerufen werden.
- Der Betrieb der Hacker-Brushless-Motoren ist deshalb nur in Situationen zulässig, in denen Sach- und Personenschäden ausgeschlossen sind.
- Einen beschädigten Motor (z.B. durch mechanische oder elektrische Einwirkung, durch Feuchtigkeit usw.) keinesfalls weiter verwenden. Anderenfalls kann es zu einem späteren Zeitpunkt zu einem plötzlichen Versagen des Motors kommen.
- Die Hacker-Brushless-Motoren sind nur zum Einsatz in Umgebungen vorgesehen, in denen keine Entladung von statischer Elektrizität auftritt.
- Die Hacker-Brushless-Motoren dürfen nur aus Akkumulatoren (über geeignete Drehzahlsteller, siehe oben) gespeist werden, ein Betrieb an Netzgeräten ist nicht zulässig. Es darf in keinem Falle eine elektrische Verbindung zwischen dem Hacker-Brushless-Motor und dem 230V Wechselstromnetz hergestellt werden.
- Ein Einsatz in manntragenden Flug- oder Fahrzeugen ist nicht gestattet.

This motor is not a toy. Abuse may result in severe injury. Beware of the rotating prop, keep distance. Only use on official flying fields and follow the general and local laws. Perform a range test prior to every flight. Check on all r/c functions and make sure your batteries are fully charged. Third party insurance should be considered a basic essential. If you join a model club suitable cover will usually be available through the organisation. It is your personal responsibility to ensure that your insurance is adequate. Make it your job to keep your models and your radio control system in perfect order at all times. Check the correct

charging procedure for the batteries you are using. Make use of all sensible safety systems and precautions which are advised for your system.

- Connectors between Motor and ESC must be strong enough to handel high current up to 150A! We recommend 5,5mm Connector per phase on the Q80-Motors.
- Since it is possible for an electric motor to start following connection to a battery (for example from improper operation, an electrical defect, or interference), extreme caution must be exercised upon making this connection!
- Electric motors have the potential to cause injury. This risk increases when the motor is rotating a propeller that may also strike and propel other objects.
- Hacker Brushless Motors may only be used when the potential for personal and property damage has been eliminated.
- A damaged motor (for example electrical, mechanical or moisture damage) may not under any circumstances continue to be used. Doing so may result in sudden motor damage in the future.
- Hacker Brushless Motors may only be used in an environment free from the risk of static electrical discharges.
- Hacker Brushless Motors may only be supplied with electricity from batteries connected to an appropriate brushless controller (see above). The connection to a power supply is not permitted.
- Under no circumstances a Hacker Brushless Motor should be connected to an electrical network based on alternating current (e.g. 100-230V).
- The use of these motors in man-carrying vehicles, whether airborne or otherwise, is not permitted.

2. Allgemeine Hinweise / General notes

Alle Hacker-Brushless-Motoren sind bürstenlose Motoren. d.h., sie benötigen eine Kommutierung im Drehzahlsteller. Dafür sind die Drehzahlsteller der MASTER-Serie und der X-Serie vorgesehen.

Ein Betrieb dieser Motoren mit herkömmlichen Drehzahlstellern für Bürstenmotoren oder mittels direktem Anschluß an eine Stromquelle ist deshalb nicht möglich. Eine solche Vorgehensweise wird den Hacker-Brushless-Motor zerstören.

Hacker Brushless Motors are as the name implies brushless motors requiring commutation, i.e. the conversion of direct current into alternating current, in the speed controller. Consequently they are intended for use with brushless sensorless speed controllers like the MASTER series and X-series controllers.

Operating Hacker Brushless Motors with conventional controllers intended for use with brushed motors, or when directly connected to an energy source like a battery pack or power supply, is therefore not permitted and will result in the destruction of the motor.

3. Technische Daten / Technical data

Se delituri.	A BOUND OF SHAPE OF THE PARTY O														
37418020	Q80-7M V2	7	1,9A	0,010	210										
37418021	Q80-8M V2	8	1,6A	0,013	180	1035g	g 79,3mm	88,5mm	7500	100mm	MasterSpin 125 Opto	25° - 30°	8 kHz		
37418022	Q80-9M V2	9	1,3A	0,015	160	ivaag		/9,3mm	00,5111111	/500	4x 6,2mm	masterspin 125 Opto	25 - 30	O KFIZ	
37418023	Q80-11M V2	11	1,0A	0,021	135									28-poliger	
37418018	Q80-5LV2	5	2,4A	0,007	215									Aussenläufer	
37418019	Q80-6LV2	6	1,8A	0, 009	180	1					100 mm				

9.000

100 mm

4 x 6,2mm

125-170 Amp Brushless

25°

8 kHz

4. Abmessungen / Dimensions:

1,7A

1,4A

0,012

0,007

155

135

1255g

89,3mm

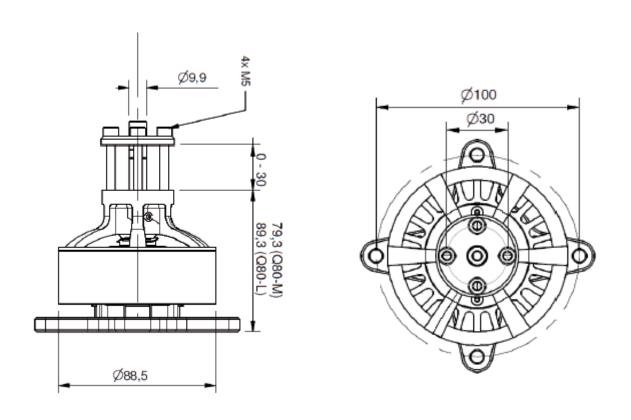
88,5mm

37418024

37418025

Q80-7LV2

Q80-8LV2



5. Antriebsvorschläge / Setups



Für Kunstflugmodelle bis 10kg bei 10S mit 22 bis 24 Zoll Props For aerobatic up to 22lbs with 10S and 22 to 24" props





Für Kunstflugmodelle bis 10kg bei 10S und 12S mit 24 bis 27 Zoll Props For aerobatic up to 22lbs with 10S and 12S and 24 to 27" props





Für Kunstflugmodelle bis 14kg bei 10S mit 24 bis 25 Zoll Props For aerobatic up to 30lbs with 10S and 24 to 25" props







Für Kunstflugmodelle bis 10kg bei 12S mit 27" 2- und 3-Blatt Props For aerobatic up to 22lbs with 12S and 27" 2- and 3-blade props

6. Betrieb des Motors / Operation of the motor

Ein Elektromotor wird durch zu hohe Wärmeentwicklung zerstört. Die Motoren sind bis zu einer Gehäusetemperatur von 65°C temperaturfest. Auch wenn sich der Motor außen kalt anfühlt, kann die Wicklung deutlich heißer sein! Deshalb müssen zu hohe Temperaturen im Gehäuseinneren vermieden werden.

Eine zu hohe Wärmeentwicklung tritt dann auf, wenn der Motor überlastet wird. Dies kann z.B. durch eine zu große Luftschraube, durch ein Blockieren der Motorwelle oder durch zu lang andauernde Einschaltdauer geschehen. Deshalb ist im Zweifelsfall immer zuerst eine kleinere Luftschraube zu erproben und dabei die Motortemperatur zu prüfen.

Es ist immer für eine wirkungsvolle Kühlung zu sorgen.

Den Motor keinesfalls im Leerlauf ohne Last betreiben! Der Motor kann auch durch nur kurzzeitige sehr hohe Drehzahlen zerstört werden.

Excessively high temperatures will destroy an electric motor. Hacker Brushless Motors are designed for operating temperatures of the housing up to 65°C (149°F). Temperatures exceeding this value can lead to motor damage and should be avoided.

Excessive temperatures result from overloading the motor and may arise from using a too large propeller, an obstructed or jammed motor shaft, or excessively long motor startup times. Therefore it is better to be safe beginning with a smaller propeller and check the motors temperature. Effective cooling must always be ensured.

Die maximal zulässige Motordrehzahl beträgt bei den Q80-Motoren 8000 U/min. Sie sollte aus Sicherheitsgründen nicht überschritten werden. Bei Verwendung eines Getriebes ist darauf zu achten, dass die die Motordrehzahl um den Faktor der Getriebeübersetzung über der Luftschraubendrehzahl liegt.

The maximum engine speed of the Q80 engines is 8000 rounds per minute. You should not be exceeded for safety reasons. When using a gearbox, make sure that is the engine speed by a factor of gear ratios over the propeller speed.

CE-Konformitätserklärung/ *Declaration of Conformity*

Hiermit erklärt die Hacker Motor GmbH, daß sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befindet.

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt können sie hier anfordern

Hacker Motor GmbH – Schinderstraßl 32 – 84030 Ergolding

oder unter <u>www.hacker-motor.com</u> im Downloadbereich einsehen.

CE-Declaration of Conformity (DOC)

Hacker Motor GmbH declares that the product complies with the essential requirements of the EMC Directive 2014/30/EU.

You can ask for the DOC direct at

Hacker Motor GmbH - Schinderstraßl 32 - 84030 Ergolding

or download at www.hacker-motor.com



Gewährleistung/ Guarantee

Wir gewähren für unsere Produkte den gesetzlich vorgeschriebenen Gewährleistungsanspruch von 24 Monaten. Bei einem Gewährleistungsfall wenden sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem sie das Produkt gekauft haben.

Produktions-, Material- oder Funktionsfehler werden während dieser Zeit kostenlos von uns behoben. Weiterführende Ansprüche wie etwa Folgeschäden werden nicht übernommen.

Haftungsausschluss/ Disclaimer of liability

Da uns sowohl eine Kontrolle der Handhabung, die Einhaltung der Montage- und Betriebshinweise, sowie der Einsatz des Produktes und dessen Wartung nicht möglich ist, kann von der Fa. Hacker Motor GmbH keinerlei Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten gewährt werden.

Jeglicher Anspruch auf Schadensersatz, der sich durch den Betrieb, den Ausfall bzw. Fehlfunktionen ergeben kann, oder in irgendeiner Weise damit zusammenhängt wird abgelehnt.

Für Personenschäden, Sachschäden und deren Folgen, die aus unserer Lieferung oder Arbeit entstehen übernehmen wir keine Haftung. Soweit gesetzlich zugelassen wird die Verpflichtung zur Schadensersatzleistung, aus welchen Rechtsgründen auch immer, auf den Rechnungswert unseres an dem Ereignis unmittelbar betroffenen Produkt begrenzt. Dies gilt nicht, soweit wir nach zwingenden gesetzlichen Vorschriften oder grober Fahrlässigkeit unbeschränkt haften müssen.

Kontaktinformationen / Contact information

Hacker Motor GmbH

Geschäftsführer: Rainer Hacker

Sitz der Gesellschaft: Schinderstraßl 32, 84030 Ergolding, Deutschland

Tel. +49-871-953628-0 Fax +49-871-953628-29 <u>www.hacker-motor.com</u> <u>info@hacker-motor.com</u>

Registergericht: Amtsgericht Landshut HRB 8052

WEEE-Reg.-Nr. DE 55352581

Technische Änderungen behalten wir uns vor, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Technical changes reserved, we assume no liability for misprints.

Version vom 19.05.2016 | Anleitung_Q80-M+L_V2_19052016.pdf